

ふとみ保育所児童の遠足（レクサンド公園・9月19日）

広報

とうべつ

10 2001
10月1日発行
No.577

発行 当別町
編集 企画部企画課

人口20,675人（男性10,189人・女性10,486人）7,707世帯（7人増・7世帯増／9月1日）

近くの山を歩いてみませんか

木々が装いも新たに秋色をまとい、美しい色彩のコントラストが楽しめる季節になりました。
 “足腰を鍛える・心肺機能を高める”という大きなことは一時横に置いて、天気の良い日に森の道を歩いてみませんか。
 いい汗と秋の風が心身を軽やかにしてくれれます。

山歩きの準備

今回は「ちよこつと山歩き」を紹介するので、身近にあるもので利用できるものはそれで代用してもかまいません。
 軽登山などを本格的にしようと思われた方は、登山用品の専門店と相談し、装備品を用意することをお勧めします。

帽子……日射や木の枝などから頭を守ります。
 つばが広すぎると風に飛ばされるので、ひものあるものを。

上着……長袖(日除け・虫除け)
 胸ポケット(小物の収納)
 えり付き(日除け・虫除け)

ザックの中身
 食料・水・着替え・雨具・ナイフ・ハンカチ・ちり紙・地図・タオル・救急薬品・虫除けスプレー など

鈴……熊対策に。

ズボン……暑い日でも、蚊やブヨに刺されないように長ズボンを。木綿とアクリル混紡が一番。ジーパンは、濡れると重くなり、乾きづらいので要注意。

いざという時あると便利なもの
 磁石・ライター・布ガムテープ・新聞紙・ホイッスル・裁縫用具・懐中電灯・ラジオ など

靴……履きなれた運動靴か軽登山靴。

山歩きは、長くていろんな角度の坂道を降り降りするスポーツです。普段、使っていない筋肉が大活躍するわけですから、登り始めはきつく感じて当然です。無理をせず、息が上がってきたら休憩しましょう。



ウルシに要注意!



分かれ道を間違えずに

さあ歩きましょう
 天気も上々、体調万全で歩き始めても、張り切りすぎは禁物です。歩くだけといっても予想以上に体力を使います。一定のリズムでゆっくり歩きましょう。頂上は逃げません。

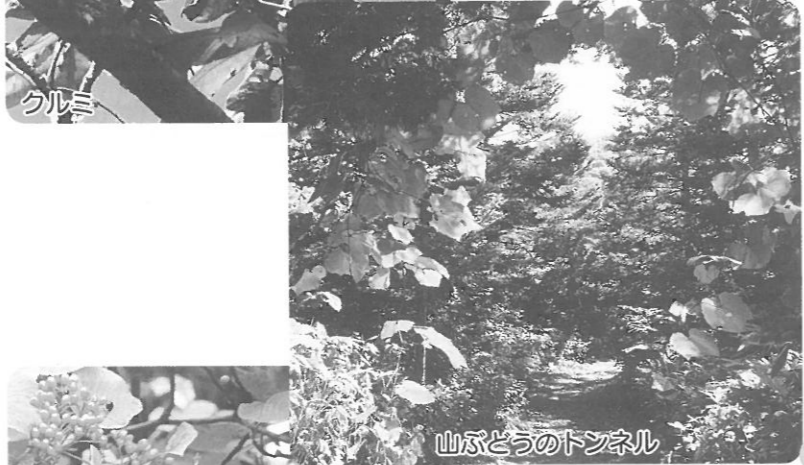
軽登山では、1時間歩いて10分休むのが一般的ですが、ちよこつと山歩きでは10分歩いて3分休憩でも、10分休憩でもOKです。せつかくですから周りの景色を十分堪能しましょう。



山道のそばにも面白い景色やたくさん植物があります。
 山野草の本があれば楽しみがもっと広がります。



クルマ



山ぶどうのトンネル



ガマズミ
 赤く小さな実・すっぱい

さあ、頂上に到着です。荷物を降ろしてたっぷり休憩です。天気が良ければ、石狩平野の広さが実感できるでしょう。
 当別には、道民の森や小屋などに山歩きのコースがあります。
 秋の一日、自然の中を歩いてみませんか。



今年も各地で熊の出没情報が出ています。十分注意しましょう。

就任ごあいさつ

当別町助役 谷本 辰美
 (たにもと たつみ)



このたび、9月1日付けで、北海道経済部参事から助役に就任いたしました。

厳しい財政状況の中での就任であり、職の重さを痛感しております。

経済構造改革や少子高齢化の対応など緊急の課題も沢山ありますが、流れの速い時代の中での適格な行政の推進に努めて参りたいと考えております。

また、泉亭町長が目指す「どこに住んでも美しい、心地良い当別づくり」を進め、美しいまちづくりの実現に向けて、微力ではありますが道庁職員としての経験を生かして、誠心誠意取組む所存でありますので、町民の皆様のご指導、ご鞭撻を心からお願い申し上げます。就任のごあいさつといたします。どうぞよろしくお願いいたします。

【経歴】

- 昭和27年3月 生まれ・函館市出身
- 平成元年5月 十勝支庁市町村係長
- 平成4年4月 北海道企画振興部地域振興室市町村課主査
- 平成6年4月 北海道企画振興部地域振興室市町村課選挙係長
- 平成7年6月 道議会秘書室副議長秘書
- 平成9年6月 北海道経済部経営金融課主幹
- 平成12年4月 北海道経済部総務課課長補佐

町長の日記

平成 13年 9月 5日(水)

気が付いたら就任してから1カ月が経っていた。

今日は、「町長への手紙」が早速来ました。3通も同時に来た。すべて、何らかの形の返事をする必要があると思う。

8月2日から就任挨拶廻りをしながら助役の選任を考えつつ、毎日の書類決裁と各種の行事に出席して挨拶するという日々であった。

決裁する書類がたまり気味なので、早朝6時頃町長室へ行って書類に目を通してから自宅へ戻って、8時に公用車が迎えに来てくれるまでに食事を済ませ、8時45分に毎日どこかの課で職員と朝礼しながら「美しい町」をつくることについて話をするが、つい長くなってしまう様に思う。

私が間近に見ていた土地改良区や議会事務局は、職場で大きな笑い声があったのに、役場では笑い声が聞こえないのがとても奇異に感じられる。

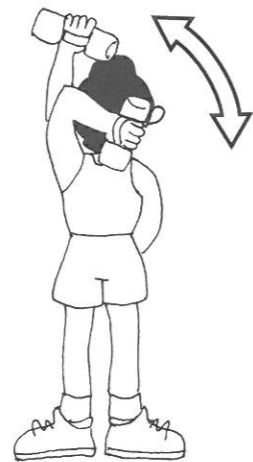
然し、私が思っていたよりは、はるかに有能な職員が多いことが判ってきたのでとてもうれしい。

この人達を世界に出して感動を与えたら、きっと「美しい当別」づくりが実現できると考えていた時、当別出身の新井社長（株新和）が創業50周年記念と新町政のスタートを祝して「美しいまちづくり」の人材育成に多額の御寄付を下されると御来庁された。これで3名の職員を「ヨーロッパの美しい村づくり」研修に参加させられそうだ。

そう言えば、2、3日前に全久寺で開創百周年の大法要があった。私も御招待いただいたばかりである。「念ずれば通ずる」と云うことか。有り難い一日であった。

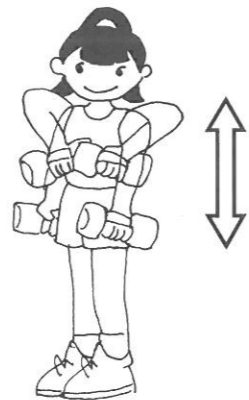
当別町長

泉亭俊考



フレンチプレス

片手を頭の後ろに回し、真上に伸ばします。肘の位置は動かしません。

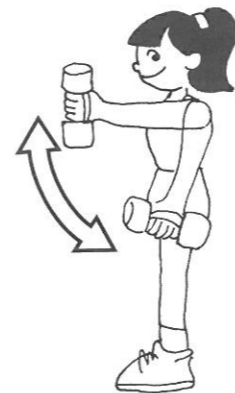


キックバック

足を前後に開き、前傾姿勢で片腕ずつ後に振り上げます。ダンベルを持たない手は反対側の足に手を付けます。

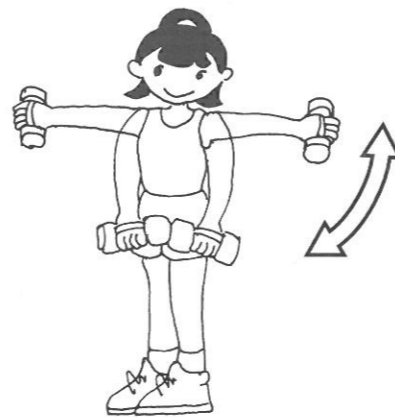
アップライトロウ

下に伸ばした腕を上へ引き上げます。この時、肘を肩の高さまで上げるようにします。



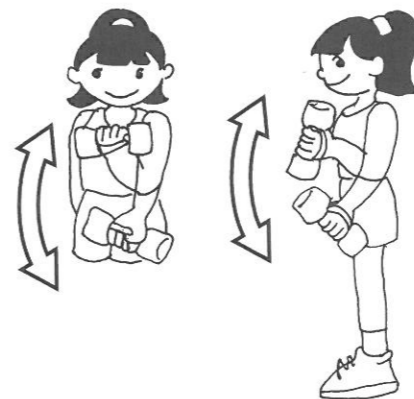
フロントレイズ

肘を伸ばしたまま肩の高さまで直角に両腕を上げます。



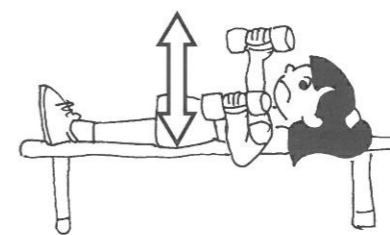
ラテラルプレス

両手を肘を曲げずに肩まで上げ、一瞬停止させてから静かに降ろします。



アームカール

ダンベルを肩まで交互に上げ下げします。肘の位置を動かさないように。



ダンベルプレス

仰向けでダンベルを真上に上げます。両手を横に開き、肘を曲げずに真上で閉じる動きも効果があります。

できることを一つずつ ダンベルトレーニング

動かさない筋肉はどんどん痩せ細っていきます。適度に動かすことで筋肉も骨も丈夫になります。

また、体脂肪を減らすには、長い連続した時間の運動（有酸素運動・エアロビクスなど）が有効といわれますが、軽運動で筋肉を付けると脂肪が付きづらくなるということもあります。

重さ 500gか1kgくらいの、無理のない重さから始めてみましょう。（ダンベルが無ければペットボトルで代用できます。）

回数 一つの動作を初めは10回、慣れてきたら20～30回行い、一連の運動を2～3回繰り返します。週に2～3回、6～8カ月は続けます。

花と心を生けて

花の生命力の神秘さに気付いた時から「生け花」芸術が日本で誕生しました。室町中期から発展を続ける華道。空間を彩る造形として輝きを誇ります。

当別華道連盟（現・武田弘子会長）は、昭和43（1968）年、池坊（吾妻幸子さん）・小原（大山照子さん）・草月（武田弘子さん）の3流派で創設。当別町100周年を記念して役場庁舎1階にボランティアで花を生け始めました。また、JR当別駅の待合室にも美しい花を飾っています。



武田弘子さん



大山照子さん



吾妻幸子さん

当別には素晴らしい花があります。役場を訪れる方や、毎日の通勤・通学で駅を利用する方をいやし、駅を降りて初めて当別の地を踏む方を優しく迎える気持ちを込め、これからも続けていきたいと思えます。
(武田会長談)

「敬老会」でお年寄りと児童がふれあう

デイサービスセンター（“ゆとろ”内）を利用して
いるお年寄りと交流する当別小学校の4年生。敬老の
日を前に9月12日から3日間、“児童とのふれあいを
通じて、センター利用者の生活意欲を向上してもら
おう”と、町社会福祉協議会が開いた「敬老会」。児童
は1日1クラスずつに分かれ、“これからも元気で長生
きしてください”などのメッセージが書き込まれた感
謝状をお年寄りに手渡したほか、歌・楽器の演奏を披
露したり、ジャンケンゲームをしたりなどをしてふれ
あいました。（9月12日）



スポーツフェスタで9市町村の交流深める

昭和44年以来、管内市町村による競技スポーツ大会と
して親しまれてきた「道民スポーツ大会」が、より多く
の人達にスポーツを手軽に楽しんでもらえる内容に変わ
り、「第1回 石狩管内スポーツフェスタ」として当別
町と新篠津村を会場に開かれました。大会には、9市町
村から役員・選手約2,200人が参加。当別町は15種目
中、軟式野球と剣道一般男子で優勝を果たしました。
（8月25日・26日）



農園・農場で収穫などを満喫

異業種の中小企業経営者で構成する“北海道中小企
業家同友会札幌支部”が主催した「収穫交歓会 当別農
場めぐり」（＝写真・上）。イベント内容は、町内7つ
の農園・農場から参加者が希望する場所を2カ所選
び、野菜の収穫や花・プランター・卵などを持ち帰る
ことができるほか、「ファミリー農園」（青山奥）でジャ
ガイモを収穫できるというもの。親子連れなど町内
外から約1,000人が参加し、一足早い“収穫の秋”を
楽しんでいました。（8月26日）



また、町と町観光協会主催の「ファミリー農園 収
穫まつり」（＝写真・下）には、ジャガイモの収穫に
会員など1,300人が来場しました。今年は雨が少なく、
多少小さめのイモが多かったようですが、全体の収穫
量は昨年並みとのこと。イモ1個の重量を競うコンテ
ストでは、2位に大差をつけて斎藤邦昭さん（石狩市）
が530gで優勝。優勝賞品の米10kgとオレンジカード
1枚を手にし、収穫と受賞の2重の喜びを味わって
いました。（9月2日）



開校から50年を祝い西当別小学校で記念式典

西当別小学校（小野健次校長・児童数721人）で開かれた開校50周年記念式典。
同校は昭和26年、獅子内小学校と太美小学校が合併して設立。その後平成3年には、
高岡小学校と統合されています。また、同校のある西当別地区は、昭和63年に
「札幌大橋」が開通して以来、人口が増え続け、平成6年と8年には校舎が増築され
ています。式典では、小野校長が「開校当時は物が不足していた時代。校舎・体育
館・グラウンドなど、現在、立派になった学校で生活を送れることはありがたい。ま
た、地域の方のご厚情をしっかりと受け、教育活動に専念していきたい。」と挨拶
した後、歴代のPTA会長・学校長には感謝状が贈られました。このほか、式典に参
加した5・6年生による発表では、同校や児童の今昔・未来の姿などを児童が発言
しながら、校歌や50周年を祝う歌として萩原充生くん（6年）と母親の沙波さんが
作詞・作曲した「心をひとつに 未来へ」を児童全員で歌いました。（9月9日）



4町村の赤十字奉仕団が「管内フェス」

白樺コミュニティセンター（白樺町）を会場に、当別・新
篠津・厚田・浜益の赤十字奉仕団が開いた『2001「みん
なの赤十字」in石狩管内フェスティバル』。イベントでは、
衣類などの不用品が出品された友愛セール、管内の特産
物販売のほか、スタンプラリー、救急法講習、非常食の炊
き出し・試食会などが行われました。また、奉仕団の活
動を紹介したパネルも展示され、会場を訪れた主婦らは
赤十字についての知識をより深めていました。（9月12日）



町内中学生ら13人が スウェーデン・レクサンド市に出発・訪問

当別町の姉妹都市＝スウェーデン・レクサンド市への出
発直前に、レクサンド訪問団（西当別中学校教頭の鬼柳
廣司団長・13人）の壮行会が9月13日、役場内大会議室
で開かれました。一行は10泊11日の日程で、ホストファ
ミリーの家にホームステイなどしながら、ファールン銅
山やシリヤン湖の見学のほか、レクサンド高校やサミス
ダール小中学校などの授業に参加し、交流を深めました。

まちの
話題

ZOOM-UP
ズームアップ



本誌に登載の写真を希
望者に差し上げます。
●申し込みは電話で、
企画課広報係
☎3～3069へ。

年金 国保

Q & A

Q 私は先日、車を運転していて交差点の赤信号で止まっていた。そこに前方不注意の車が後ろから私の車に追突してきたので、私は首を痛め、現在入院治療中です。

A 過失分につきましては、私は0%、相手が100%の割合で合意が成立しています。

Q 交通事故の場合、国民健康保険証は使えないと聞いたことがあります。本当でしょうか。

A 交通事故など、相手の過失で負ったあなたのケガの治療費は、被害者であるあなたに過失がまったく無ければ、金額、相手（加害者）が負担することになります。あなたは自分の治療費を自分で払う必要はないのです。

Q しかし、国民健康保険証を使って治療を受けた場合、国保は加害者が負担しなければならぬ治療費（7割または8割）や、あなたの自己負担分（2割または3割）をあなたが一時立て替えて支払う

こととなります。そして、国保やあなたが立て替えた分の治療費は、その後で加害者に請求することになります。

Q したがって、あなたの場合、国民健康保険証を使って治療を受けることはできませんが、必ず役場の国民健康保険係に届け出ることが必要です。

A 届け出をせずに国保を使って治療を受けると、加害者が支払いを拒否したり行方不明になった時、治療費は被害者である「あなたの負担」になることも考えられます。

Q あなたが不利益にならないよう速やかに警察、役場の国民健康保険係（☎3-2467）に届け出てください。

年金

Q 第3号被保険者（会社に勤めている方に扶養されている配偶者など）の届出の方法が変わると聞きましたが教えて下さい。

A 平成14年4月からは、第3号被保険者の配偶者（第2号被保険者）が勤務する事業主等

を経由して、社会保険事務所へ届出することになります。

Q 平成14年4月からの国民年金の納付書は、どのように届くのでしょうか。

A 市町村から発行されていた納付書は国（社会保険事務所）から発行され納付先も市町村ではなく国となります。

Q 現在、口座振替、自動払込みにより保険料を納められている方は、平成14年4月以降も口座振替、自動払込みが継続されることになります。

平成14年4月から

「半額免除の導入」

比較的所得者の方で、保険料を全額納付することは困難でも、将来受け取る老齢基礎年金の額をより多くしたいという方のため、申請により保険料の半額を免除し、半額を納付する（年金額はその期間だけ3分の2の計算）制度が創設されました。「全額免除」となるか「半額免除」となるかは前年の所得に基づき一律に判定されることとなりますが、一定所得を超えている場合でも、風水害等の災害の場合は全額免除と認められる場合があります。

役場窓口年金相談日
10月17日（水）、31日（水）
11月7日（水）
役場1階住民課国民年金係へお気軽にお越しください。

年金保険相談所の開設
主催 札幌北社会保険事務所
日時 10月19日（金）
10時～15時
場所 商工会館（錦町）

介護保険

■65歳以上の介護保険料を滞納した場合に受ける、保険給付の制限について

介護保険制度は、公費とみなさんが納める保険料を財源として運営されています。

この制度は社会全体で支え合うことが基本となっており、このため、保険料を納めないでいると、自分が要介護や要支援の認定を受けて介護サービスを受けようとしても、滞納していた期間に応じて次のように保険給付が制限される場合があります。

▼滞納期間が1年以上の場合
介護サービスを利用した時、費用の全額を一時、自分が負担することになります。

その後、払い戻しの申請を行って費用の9割の払い戻しを受ける

方式（償還払い方式）になります。

▼滞納期間が1年6月以上の場合
前述の「償還払い方式」で払い戻される保険給付の支払いが一時差し止めとなったり、差し止められている保険給付額から、滞納している保険料額が控除（差し引き）されることとなります。

▼滞納期間が2年以上の場合
介護保険料を遡って納めることができなくなります。

さらに保険料の未納期間に応じて、介護サービスを利用するときの利用者負担が1割から3割に引き上げられたり、高額介護サービス費（自己負担する1割の金額が一定額を超えるような高額の場合に支給される費用）が受けられなくなり。

このように、介護保険料の滞納による保険給付の制限は、滞納が1年以上続いた時から始まってしまふのです。

65歳以上の方の介護保険料納付が始まってから、平成13年10月でちょうど1年となりました。

介護が必要になったときに安心してサービスが利用できるように、また、介護保険制度が健全に運営できるように、保険料納付にご協力をお願いします。

▼詳細 保健福祉課介護サービス係（総合保健福祉センター）
ゆとり 内・西町 ☎3-3029

健診と相談

マタニティスクール

《Aコース》

テーマ 妊娠中を健康に
とき 10月29日（月）
受付 12時50分～13時
会場 ゆとり（西町）

乳幼児健診

対象者には個別に通知します。

《4カ月・10カ月児健診》

とき 11月5日（月）
受付 13時～14時
会場 ゆとり（西町）

《1歳8カ月・3歳児健診》

とき 10月26日（金）
受付 13時～14時
会場 西当別コミセン（太美町）

歯科検診・フッ素塗布

対象 1歳～小学校就学前
受付 午前の部・9時30分～11時30分
午後の部・13時～14時
会場 ゆとり（西町）

予防接種

個別接種

対象 《DPT》（ジフテリア・百日咳・破傷風）
3カ月～90カ月未満
対象 《DT》（ジフテリア・破傷風）
11～12歳
対象 《麻疹》
1歳～90カ月未満
対象 《風しん》
1歳～90カ月未満児と昭和

62年10月1日までに生まれた13歳以上、16歳未満の者。（MMRWワクチンの接種済み者、風しんにかかった者を除く。）

予防接種実施の医療機関

■要予約の医療機関

- さわぎき医院 5-2055
- 堀江病院 2-3111
- 予約不要の医療機関
- 勤医協小川通診療所 3-3010
- 近藤医院 3-2021
- スウェーデン通り内科循環器科クリニック 5-3151
- とうべつ内科クリニック 2-1313
- 当別ファミリークリニック 6-4649
- 太美中央医院 6-2332

●《ポリオ》
対象 生後3カ月～90カ月未満児
受付 13時～13時30分
会場・日程

① ゆとり（西町）、10月9日（火）
と19日（金）
② 西当別コミセン（太美町）
10月11日（木）、18日（木）

※混雑予防のため、初めて接種の方は1日目、2回目の接種の方は2日目に接種するように協力ください。

健康相談
とき 祝日を除く毎週月・水・金曜日
月・金曜日運動の器具（ウォーキングマシン、エアロバイクなど）が使えます。
水曜日生活習慣病予防のための栄養相談が受けられます。

かすみ草の集い・友遊会
対象 外出の機会がなく家に閉じこもりの高齢者
かすみ草の集い
とき 10月16日（火）
10時30分～14時30分
会場 西当別コミセン（太美町）

友遊会
とき 10月25日（木）10時～12時
会場 ゆとり（西町）

以上の詳細は、保健福祉課保健サービス係（総合保健福祉センター）
ゆとり 内・☎3-2346へ。

当別断酒会
「お酒」で悩んでいる方と家族は、一度おいでください。
とき 10月15日・11月5日（月）
19時～21時
詳細 日中は保健所支所（☎3-2141）、夜間は工藤（☎2-2510）へ

その一歩があなたを変えます
手軽な健康法「ウォーキング」
ここ数年、「歩くことは体にいい」という言葉をよく耳にするようになりました。

町内でも、早朝や夕暮れどき、時には夜の遅い時間にトレーニングウェアに着替え、さつそうと歩いている方を見かけることが多くなりました。

しかし一方、「ウォーキング」は、ごく日常の「歩く」という行為であるにもかかわらず、何となく

保健婦だより



くスポーツ的なイメージがあるため、馴染みにくい方も多いのではないのでしょうか。

もちろん、歩くことは日常の中で最も手軽にできる「運動」です。だからこそ、ちょっと意識を変えてみることで、「健康づくり」につなげることができるのです。

エネルギー消費は日頃の努力から

「運動は30分以上続けないと効果がない」と言われていましたが、最近の研究では、10分や15分の積

み重ねも、トータルでは大きな効果を発揮することがわかってきています。

健康のための、1日の歩数の目標値は約1万歩。1万歩なんて程遠いと思う方もいらつしやるかもしれませんが、1,000歩は時間にして約10分、距離にして600～700mほどです。

スーパー・駅までは車を使わない、階段を利用するなど、歩くことを意識していれば、決して難しい目標値ではありません。万歩計で、1日の歩数をチェックすることから始めましょう。

「トレーニングウェアに着替えて、最低でも30分。そんな時間なんてない！」などとあきらめず、ちょっとした「意識改革」をしてみませんか。

運動の「きっかけ」に

健康づくりセミナー

自宅で手軽にできるストレッチを実施します。

▼日程・場所

11月9日（金）、ゆとり（西町）
※なお、「ゆとり」では、万歩計の貸し出しを行っていますので、是非ご利用ください。

▼詳細 保健福祉課保健サービス係（ゆとり）内・西町・☎3-2346へ

お知らせ

タウン インフォメーション
~Town Information~

役場 (代表 ☎3~2330 8時45分~17時15分)
ゆとろ (代表 ☎5~2661 8時45分~17時15分)
役場太美出張所 (☎6~3190 9時15分~16時45分)
町政要望受信専用ファックス (☎5~5555)
ホームページアドレス <http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>
メールアドレス info@town.tobetsu.hokkaido.jp

相談

気軽にご相談ください
開設します「町民総合相談所」

町では、人権・相続・行政問題、母子・寡婦・父子家庭問題ほか、心配事に応じる「町民総合相談所」を開設します。

相談は無料で、弁護士ほか、法務大臣・道・町から委嘱を受けた相談員が応じます。(なお、石狩支庁主催による「母(父)子・寡婦家庭移動相談室」を同時に開催します。)

保健

参加者を募集します
ヘルスアップ教室

募集

町では、来年3月から活動していただく「人権擁護委員」を募集していますので、希望者はご連絡ください。(選任は、町長が推薦し、法務大臣より委嘱されます。)

募集

町観光協会では、写真コンテストの応募作品を募集しています。

みんなで考えよう「交通安全」

「制限速度」の意味を考えてみましょう
ドライバーの皆さん、いつも利用している道路の「制限速度」を知っていますか？
きちんと速度規制標識を見えていますか。そのときの気分や調子で、スピードを出して運転してはいませんか。
当別町内の市街地道路の多くは、時速30~40キロに規制されています。

この位の速度というのは、運転していると「遅い」と感じる速度なのかもしれません。
そのため、走行車両のほとんどが制限速度をオーバーしているのが実態です。
しかし、これはあくまで運転手の立場での理屈で、明らかな「違反行為」です。
また、歩行者の立場になると、わずか時速10キロのオーバーでも恐怖を感じる速度なのです。

道路では車両のみならず、自転車や歩行者も通行します。高齢者や小さな子供達は、路上では非常に無防備な状態です。
安心して利用できる道路にするためにも、ドライバーの皆さんは是非、歩行者の立場になって「制限速度」の意味を考えてみてください。

当別町の交通事故発生状況(概数)
(7月対比)

	平成13年	平成12年	増減数
発生件数	112	70	42
死者数	0	2	-1
傷者数	154	86	68

て学ぶことができる「ヘルスアップ教室」を開きます。
「運動やダイエットは一人だと続かない。高脂血症や糖尿病の予防のための食事を知りたい」などお考えの方は、仲間と楽しく学んでみませんか？
▼対象 30歳~64歳の町民30人
▼日程・時間・内容 表の通り
▼保険料(レクリエーション保険) 400円
▼申込・詳細 保健福祉課保健サービス係(ゆとろ)内 ☎3~23346

日程	時間	場所	内容
11月1日(木)	13時~15時30分	総合保健福祉センター「ゆとろ」	オリエンテーション、自己紹介、体脂肪率測定、体力測定
11月9日(金)			講話~生活習慣病を予防しよう 運動実習~ストレッチですっきり
11月13日(火)			栄養士講話~無理なくカロリーカット 運動実習~ダイエットに効果あり、有酸素運動
11月22日(木)	10時~14時		調理実習(バランスのとれた食事)
11月30日(金)	13時~15時30分		運動実習~家でできる運動(ダンベル、チューブ体操)

保健

30歳以上の女性は受診ください
子宮・乳がん・骨粗しょう症検査

町では、子宮・乳がん・骨粗しょう症

▼応募資格 小学生以上
▼部門 ①小中学生の部 ②一般の部
▼サイズ サービス版以上、2L版以下のカラープリント。
▼作品受付期間 11月30日まで(当日消印有効)
▼表彰 各部門で最優秀賞以下、各賞数点。(平成14年1月中旬頃、入賞者には直接通知します。)
▼応募方法 町観光協会事務局(白樺町58番地9 役場商工労政観光課内)へ、郵送または持参ください。
▼詳細 同事務局(☎3~3129)、アラキ写真館・末田写真館ほか、町内公共施設に配置の募集チラシをご覧ください。

その他

消費者に役立つ情報の取得、役場のパソコンをご利用ください

町では、インターネットで消費者に役立つ情報を取得していただける

検診名	対象	定員	検診内容	料金
子宮がん	30歳以上	午前130人 午後100人	細胞診 (必要者に体部がん検診)	1,000円 (200円)
乳がん	30歳以上	午前60人 午後40人	視診・触診 (必要者にX線撮影・細胞診など)	400円
骨粗しょう症	18歳以上	午前・午後とも30人	X線による腕の骨密度測定	750円

う症の検診を実施します。電話か窓口で申し込みの上、受診ください。
▼検診内容・料金など 表の通り
▼会場・日程
①西当別コミセン(太美町) 11月7日(水)
②ゆとろ(西町) 11月2日(金)・8日(木)
▼受付 午前の部 8時45分~10時30分

募集

平成14年度幼稚園児を募集
当別・鉄北幼稚園



当別・鉄北の両幼稚園では、14年度入園の園児を募集します。
▼対象児童
④4歳児 平成9年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた子
⑤5歳児 平成8年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた子
▼募集人数
◎当別幼稚園 4歳児60名
5歳児10名
◎鉄北幼稚園 4歳児30名
5歳児29名

▼申込方法 両幼稚園か西当別コミユニティーセンターで「入園願書」を受け取り申し込みください。
▼申込の場所・日時
①両幼稚園 11月5日(月)~8日(木)の9時~15時。
②西当別コミセン 11月6日(火)~8日(木)の9時~15時。
▼面接・日時
当別地区 当別・鉄北幼稚園で11月20日(火)の13時~15時。
西当別地区 当別幼稚園で11月21日(水)の13~15時。
▼経費
◎入園料 4,000円
◎保育料 8,900円(月額)
▼詳細 町教育委員会幼稚園係(☎3~2689)、当別幼稚園(元町・☎3~2567)、または鉄北幼稚園(北栄町・☎3~1567)へ。

思い出に残る「成人式」を企画しませんか?



町教育委員会では、来年1月14日に開催の「第54回当別町成人式」を企画していただく新成人実行委

員会委員を募集しています。
「思い出に残る成人式」を自分達の手で創りたい方は是非、連絡ください。
▼対象 来年成人を迎える方(町内在住で、昭和56年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれた方)
▼連絡先・詳細 10月23日までに、社会教育課青少年係(公民館内・☎3~2511)へ。

後期スポーツ教室等に参加ください

町教育委員会では、『スポーツコミュニケーション～健康づくり・仲間づくり』を合言葉に、健康で明るい生活を皆さんに送っていただけるよう、幼児から高齢者までが参加できる「各種スポーツ事業」を計画しています。気軽に申し込みください。

教室名	期日	時間	内容	対象	申込期間	受講料	会場
エクササイズクラブ	10月23・30日、 11月6・13・20日 (全て火曜日)	10時～11時30分	ソフエアロピクス・ ダンベルエクササイズ・ チューブエクササイズ	18歳以上の女性	10月1日～19日	1,500円	総合体育館
ナイタースキー教室	1月30日、 2月1・5・7日	19時～21時	上級・中級・初級コース	18歳以上の町民	12月10日～ 1月25日	1,000円	中小屋スキー場
ジュニアスキー教室	1月中旬 後日お知らせします	未定	スキーの基礎・基本	町内の小学3年生	後日、学校を通じて お知らせします		中小屋スキー場
ジュニアスーパー ドッジボール大会	12月2日(日)	9時～	小学3・4年の部 小学5・6年の部 中学生の部	町内の小学3年生 から中学生			
ニュースポーツ体験会	後日お知らせします		スキー・グレンデ ニュースポーツの紹介・体験	町民	広報1月号でお知らせします		中小屋スキー場
親子のふれあいの ひろば(総合体育館 無料開放事業)	3月までの 毎週金曜日	10時～12時	ボール・マット・フラフープ を貸し出して、親子で運動 や遊びのできる場を提供 します。(都合により使用で きなくなる場合もあります)	就学前児童と その親	随時(利用時 に、窓口へ申し 付けください)	無料	総合体育館格技室

※上記事業の期日・内容については、変更になる場合があります。
▼申込・詳細 受講料(参加料)を添え、総合体育館(Tel.2～3833)へ。

福祉

身障者などを介護している家族に
介護手当の支給があります

道と町では、次に該当する介護者に、介護手当を支給しています。対象と思われる方は、ご相談ください。対象と思われる方は、ご相談ください。対象と思われる方は、ご相談ください。

▼支給対象者 在宅で6カ月以上継続して「寝たきりの状態」にある重度心身障害の方や特定疾病の方を、無報酬で介護している方。
(ただし、障害基礎年金等障害を事由とする年金や特別障害者手当を受給されている方、介護保険法による介護認定を受けている方の介護者は、手当の対象にはなりません。)

▼支給額 道と町から、いずれも月額4,500円。
▼詳細 保健福祉課福祉係(ゆとり内・☎333019)

交通安全
自動車事故による重度後遺障害に
介護料を支給しています

自動車事故対策センターでは、自動車事故が原因での重度後遺障害を持ち、常時または随時の介護を必要とする方に、介護料を支給しています。
▼支給対象者 自賠責保険等による後遺障害等級認定通知書をお持ちの方
①後遺障害等級が「1級3号」または「1級4号」の方(≡常時介護)
②後遺障害等級が「2級3号」または「2級4号」の方(≡随時介護)

自賠責保険等による後遺障害等級認定通知書をお持ちでない方
自動車事故により、脳・脊髄・胸腹部臓器を損傷し、事故後18カ月以上経過した方の内、所定の書式による診断書で症状が固定し、介護を必要とする状態が①に相当すると認められた方。

▼支給金額・支給期間等の詳細 同センター札幌主管支所(札幌市中央区南8条西15丁目・☎011-551-2145)

催事
来場ください
当別町消費生活展

町と町消費者協会では、身近な暮らしの中から活用された作品などを展示する「消費生活展」を開きます。
「賢い消費者」への知識習得のためなど、多数来場ください。
▼日時 10月21日(日)10時～14時
▼会場 白樺コメン(白樺町)
▼内容 フリーマーケット、リフォーム作品の展示ほか
▼詳細 商工労政観光課(☎333129)

その他
特別弔慰金の請求は
お済みですか?

戦没者等の遺族に対する特別弔慰金の請求期限が迫っています。対象と思われる方は、ご連絡ください。

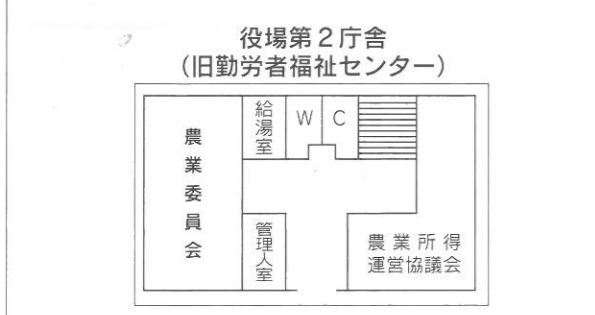
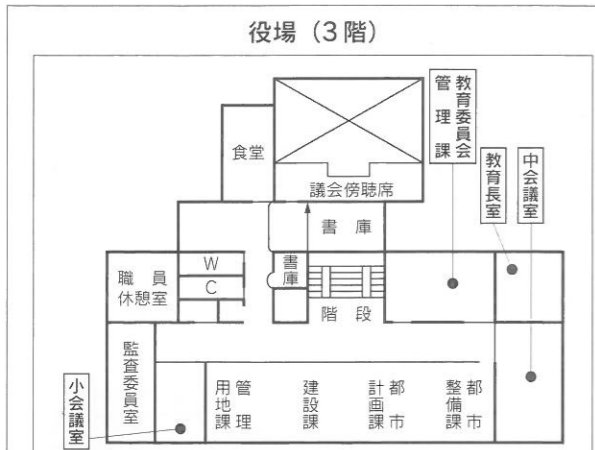
▼対象 戦没者死亡当時の3親等内親族で、①と②の要件を2つとも満たす方。
①第6回特別弔慰金国庫債券の受給権がないこと。
②平成11年4月1日現在、公務扶助料・遺族年金などの受給権を持つ遺族がないこと。

▼支給内容 額面24万円(6年償還)の記名国債
▼請求期限 平成14年4月1日
▼詳細 保健福祉課福祉係(ゆとり内・☎333019)

商工業者
活用ください
商工業者研修制度

中小企業大学校旭川校では、商工業者の能力開発・人材育成を目的とした研修の受講生を募集しています。また、町では、町内に事業所を有する商工業の事業主とその従業員を対象に、受講料の1/2を助成しています。
今回募集の研修以外でも、当校実施の短期コースの研修であれば助成の対象となりますので、是非活用ください。
▼研修内容 表の通り
▼研修会場・研修についての問合せ先 中小企業大学校旭川校(旭川市緑ヶ丘東3条2丁目2番1号・☎0166-666-1200)
▼受講料助成の申込・問合せ先 商

9月に移転しました
教育委員会管理課(総合体育館内)が「役場本庁舎」の3階へ
教育委員会社会教育課(公民館内)が「総合体育館」へ
農業委員会(役場庁舎内)が「役場第2庁舎(旧勤労者福祉センター)へ
※教育委員会社会教育課の青少年係と公民館係については、従来通り公民館内です。
※「勤労者福祉センター」(白樺町・役場の西側)の名称・用途が、9月の定例町議会の議決により変わりました。
新名称は、「役場第2庁舎」です。
※「農村環境改善センター」(白樺町・総合体育館の北側)に愛称が付きました。
愛称名は、「白樺コミュニティーセンター」です。



内容	日時	定員	受講料
魅力ある店づくり講座	10月10日～12日	30名	25,000円
新任管理者養成講座2	10月15日～19日		36,000円
経営幹部のためのリスクマネジメント	10月16日～18日		25,000円
品質向上とコストダウン	11月7日～9日 12月10日～11日		36,000円
数字が語る会社の健康度II	11月13日～16日		30,000円
観光業(ホテル・旅館業)の経営戦略	11月26日～28日	40名	25,000円

その他
発売中です
オータムジャンボ宝くじ
今年から「オータムジャンボ宝くじ」が発売されています。
賞金額は1等と前後賞を合わせて2億円で、1枚300円です。
なお、収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化など地域住民の福祉向上のために使われます。
▼発売期間 10月12日(金)まで。
(売り切れ次第、発売終了)
▼抽選日 10月17日(水)
▼詳細 北海道市町村振興協会(☎011-232-0281)

▼受講料助成に係る問合せ先 商工労政観光課(☎333129)
工会(☎332447)

税

新しくなります
所得税の「確定申告書」様式

平成14年1月から使用の「確定申告書」様式が新しくなります。

改訂内容など

- ①申告書がA様式とB様式の2種類に統合されます。(分離課税用申告書等はB様式を使用し、内訳は別表として添付していただきます。)
 - ②用紙がA4サイズで2枚に簡素化されます。
 - ③記載欄を整理し、文字が大型化されます。
 - ④手引きが充実されます。
- ※申告書様式は、役場の税務課、札幌北税務署で閲覧できるほか、札幌国税局のホームページ(Url: www.nta.go.jp)でもご覧いただけます。

催事

参加ください
町教委主催「楽し音楽のついで」



歌と演奏のほか、面白コーナーやヒットメドレー、愉快なお話もいっぱいコンサートです。
多数、参加ください。

みなさんの「声」

広報とうべつ9月号に折り込みの、「町長への手紙」(=町政に関する皆さんの意見などを、町長宛てに手紙で送っていただくもの)などに寄せられた意見・要望について、その一部を誌面でご紹介します。

なお、「町長への手紙」の記入用紙は、役場1階の総合窓口、太美出張所、役場企画課広報広聴係に備え付けてありますので、ご活用ください。

質問(匿名の方から)

■国民健康保険係が8月31日に発送した国民健康保険被保険者証更新のお知らせなど(A3判1枚)について

「国民健康保険被保険者証更新のお知らせ」は、保険税の完納者には全く不用なものと思われま。また、国民健康保険運営協議委員の公募については、保険証と一緒に送付すればよいのでは? 9月10日までに配達されれば、影響はないと思います。無駄な郵送料と事務費を使うことは許せません。また、(納税を促すお知らせについて)完納者と滞納者との扱いを同じにしないでよいのでは? 税金の滞納者には、もっと毅然とした姿勢が望ましいのではないのでしょうか。さらに、発送文書には、発送月日の記載がありませんでした。

回答

「国民健康保険被保険者証更新のお知らせ」については、新しい保険者証を郵送で交付していますが、国保の加入世帯が約3,000件と多く、発送時期が9月中旬になります。旧保険者証の有効期限である9月30日まで約2週間と間近になるため、加入者が不安にならないよう事前にお知らせしているものです。「協議会委員の公募」については、今回が初めての試みであり、広報誌以外でもお知らせすることになりました。「保険税滞納者への措置」については、本年の更新時期に併せて実施することになったため、広く町民の皆さんに制度の理解を得られるよう、国保に加入している全世帯にお知らせすることになりました。

本来なら、上記3件のご案内についてそれぞれが国民健康保険の運営にとって重要なことであり、切り離してお知らせすべきことと考えますが、事務費節約のため一緒にお知らせ致しました。

なお、発送月日につきましては、「平成13年8月31日」と記載すべきであり、誤解をまねく「お知らせ」でしたことをお詫び申し上げます。

▼日時 10月19日(水) 18時30分開演(18時開場)

▼会場 西当別コミュニティセンター(太美町)

▼演奏予定曲 ハンガリー舞曲、FLOWER、虹の向こうに、アンパンマン体操、明日に架ける橋など

▼出演 パフ・ファミリー(札幌市)

▼入場料 無料

▼詳細 町教委社会教育課社会教育係(☎2-3834)へ。

消防

秋の火災予防運動期間中に実施「防火ミニバレー大会」に参加を

当別消防署では、10月15日から31日までの「秋の火災予防運動期間中、防火検査や模擬火災訓練を実施し防火を呼びかけるほか、「防火ミニバレー大会」を開きます。

第2回防火ミニバレー大会

▼日時 10月21日(日) 9時

▼場所 総合体育館(白樺町)

▼チーム編成(一般女子の部)

町内に在住・勤務している女性で、1チーム5名以内で構成ください。

▼参加料(保険料) 29円

▼申込期限 10月15日

▼申込・詳細 当別消防署消防課予防係(☎3-2537)

下水道

更新対象の有資格者は手続きを排水設備工事責任技術者

排水設備工事責任技術者資格の有

50323

講習

参加ください
「みんなの体操」講習会

NHK札幌放送局・当別郵便局・当別町ラジオ体操連盟では、平成11年に新しく作られた「みんなの体操」の普及を図るための講習会を開きます。多数、参加ください。

▼日時 10月7日(日) 11時~12時

▼会場 総合体育館(白樺町)

▼受付時間 当日10時30分までに、上履き持参で集合してください。

▼内容 上田容子氏(NHKの専属講師)ほかによる「みんなの体操」の指導。

公民館・コミセン図書室の便利な利用法

〈図書室に読みたい本がないときなど〉
備え付けの「買って欲しい本の申込書」で要望を受け付けています。また、両図書館から札幌市立図書館や道立図書館の図書を検索し、借り受け・返却することができます。本に関することは、図書室へ相談ください。
▼公民館図書室(☎3-2511)
▼コミセン図書室(☎6-3300)



献血にご協力を
満16歳から69歳までの健康な方ならどなたでも献血できますので、ご協力ください。
▼日時 10月10日(火)、13時30分~16時。
▼会場 北石狩農協本所(錦町)

建築

建築物を建てる時などに「建築確認申請」が必要となります。

- 有効期間は4年間です。
 - 有資格者は、資格登録の更新手続を行う必要があります。
 - 更新対象者には後日、更新案内や申込書などを郵送しますので、定められた期間中に必ず手続き願います。
 - ▼更新対象者 9年度に北海道排水設備工事責任技術者試験に合格した方、または代替講習を受けた方。
 - ▼受付期間 平成14年1月21日(月)~25日(金)
 - ▼更新方法 手続き終了後、更新用テキストを配布。
 - ▼手数料
 - ①更新手数料(テキスト代含む) 3,000円
 - ②資格認定証交付等手数料 2,500円
 - ▼その他 詳細については、後日郵送される案内をご覧ください。
 - ▼詳細 下水道課庶務係(☎3-333)へ。
- 次の場合には、「建築確認申請」が必要となります。
- ◎建物の新築・増改築・移転等をする場合
 - (1)防火・準防火地域(Ⅱ市街地など)については、延べ床面積に関係なく全ての建物。
 - (2)それ以外の地域については、延べ床面積が10平方メートルを超える建物。
 - ◎工作物を築造する場合
 - ◎建築設備を設置する場合
 - ▼その他 用途・規模などにより、大規模な修繕・模様替えについても申請が必要となります。
 - ▼詳細 建設課建築指導係(☎3-3147)

「やさしさを見つける写真展」

- ▼詳細 当別郵便局(☎3-1222)
- 1)、または総合体育館(☎2-3833)へ。
- ▼募集 「障害者の日」記念事業の芸術展・写真展に「作品を応募ください」
- 北海道「障害者の日」記念事業実行委員会では、次の芸術展・写真展への応募作品を募集しています。
- ▼北海道障害者芸術展
- ▼応募資格 身体障害者手帳、精神障害者保健福祉手帳、または療育手帳の交付を受けている方。
- ▼募集作品 絵画(油彩・水彩・パステル等)、書道、手工芸(織物、陶芸)、短歌・俳句。
- ▼詳細 応募方法など、詳しくは(社)北海道身体障害者協会「障害者の日」記念事業実行委員会(同センター)内・☎011-251-1551へ。
- ◎展示場所 道民活動センター1階展示ホール(札幌市中央区北2条西7丁目)
- ◎作品の展示期間 12月3日~9日(写真展は、入賞作品のみ展示)
- ◎受付期間 ともに11月1日~13日(主) 11月1日~13日(主)の趣旨に沿うものであれば、対象は問いません。
- ◎受賞期間 ともに11月1日~13日(主) 11月1日~13日(主)の趣旨に沿うものであれば、対象は問いません。
- ◎展示場所 道民活動センター1階展示ホール(札幌市中央区北2条西7丁目)
- ◎詳細 応募方法など、詳しくは(社)北海道身体障害者協会「障害者の日」記念事業実行委員会(同センター)内・☎011-251-1551へ。



最優秀賞に春日町の庵さん 池田悟賞も新設「切花品評会」

当別花卉生産組合の主催で8月24日、「第11回 切花品評会」が開かれました。

合計117点の出品作品の中から、最優秀賞(石狩支庁長賞)には



「フラワーマスター」に認定

花に関する知識習得者の4人が

カサブランカを出品した庵勝美さん(春日町)が受賞しました。

また、当別の切り花栽培のきっかけをつくり、初代の組合長として今日の花卉生産組合を築き上げ、指導農業者として将来を嘱望されながら昨年同品評会当日に亡くなった池田悟氏の功績を称え、今年から審査員特別賞として「池田悟賞」が新設されました。初回の同賞は、デルフィニウムを出品した泉昭彦さん(川下通)が受賞しました。

花に関する知識習得者の4人が「フラワーマスター」に認定されたのは、高木馥美さん(弥生)、菅純子さん(六軒町)、森本茂さん(獅子内)、長尾正枝さん(弥生)の4人で、当別町では初めて。

なお、個人や各種団体で、花壇づくりのデザイン・花種選定についてのアドバイス・花に関する研修会や講習会などの講師に「フラワーマスター」の派遣を希望する際には、都市計画課(☎333198)まで連絡ください。

(派遣は、町を通じてフラワーマスターに要請します。)

内科 急病当番医

平日 19時~7時
土曜日 14時~17時と19時~7時
日曜日 9時~17時と19時~7時

☆町社会福祉協議会へ
泉智恵子さん(金沢)から5万

☆西当別コミュニティセンターへ
「2001年ふれあい夏祭り」バザー担当婦人部からプロパンガス台4台・中華なべ3個・網つきバット4個

☆町社会福祉基金へ
寄付 ありがとうございます
ごさいました

(株)新和(新井修代表取締役)から120万円が寄付されました。

「ギャラリー」を観覧ください

サークルや団体などの作品を展示しています。

「パッチワーク教室展」(町民講座で実施)

▼展示期間 10月3日~29日
▼展示場所 公民館(未広)

手芸サークル「デコパージュ」

▼展示期間 10月5日から2週間程度を予定
▼展示場所 西当別コミセン(太美町)

▼縦覧内容 当別都市計画道路の変更(中央通)

▼期間 10月9日~23日
▼縦覧場所 都市計画課都市計画係(☎333198)

▼訂正とお詫び 広報とうべつ9月号に掲載の、「夏至祭」フォトコンテストの入賞者(佳作)のお名前前に誤りがありました。(正)井本雄大さん訂正し、深くお詫びします。

都市計画課を縦覧ください

▼匿名の方からセーター1枚・カーディガン1枚・作業服(上着5枚と上下1組)

訂正とお詫び 広報とうべつ9月号に掲載の、「夏至祭」フォトコンテストの入賞者(佳作)のお名前前に誤りがありました。(正)井本雄大さん訂正し、深くお詫びします。

ひろば

参加ください ガーデニング講習会



当別花と緑の町創造推進協議会では、「ガーデニング講習会」を開きます。ガーデニングに興味のある方、もともと綺麗に庭を飾りたい方など、気軽に参加ください。

▼日時 10月17日(水) 19時~
▼場所 白樺コミュニティセンター(白樺町)

▼講習内容 当別町でのガーデニングの実例、ガーデニングの楽しみ方など。

▼講師 岡野牧子氏(北海道ガーデンコンサルタンツ)

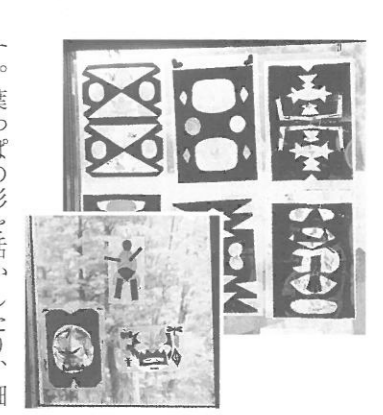
▼申込期限 10月16日(火)(定員になり次第締め切り)

▼料金 無料

▼申込・詳細 電話・FAX・電子メールで、同協議会事務局(役場内企画課企画振興係・☎333042・FAX55555・メールアドレス kikaku@town.tobetsu.hokkaido.jp)へ。

森あそび入門
はまだ こもこ

紅葉シーズン到来です。紅葉という赤いモミジを連想しますが、森の中はいろんな色で賑やかです。モミジの他に赤いのはナナカマドやエゾヤマザクラ、濃い紅色のヤマブドウ、黄色くなるイタヤカエデ、ハルニレ、鮮やかな茶色はミズナラ(どんぐり)の木。でも、ホオノキやハンノキは、紅葉せずに色あせて枯れています。せひ、森の木々たちの個性に注目してみてください。そして、子供と一緒に奇麗な落ち葉をたくさん拾って遊びましょう。



葉っぱのファッションショー
カレンダーなどの大きめの紙とガムテープか両面テープ、はさみを持って森へ行きましょう。

初めに身体に合わせて帽子やベストを紙で作って着せます。その紙にテープの接着面が表になるように貼り付け、そこに葉っぱを付けていきます。ほら、素敵な衣装のできあがり!

紅葉のステンドグラス

次は、落ち葉を家に持ち帰ってからの遊びです。ブックカバー用の透明粘着シート(A4サイズが手ごろ)と黒画用紙(透明シートより少し小さく切っておきます)とハサミを用意します。

まず、黒紙を切り抜いて、いろんな形の窓を作ります。その紙を粘着シートに貼ると、開いている窓のところに葉が貼り付けられます。

出来上がった窓ガラスに貼りましょう。日光が赤や黄の葉に透けて、周りの黒とのコントラストが鮮やかで、その美しさに驚かされます。でも、残念ながら、その色彩は永遠ではなく、日ごとに色あせます。けれど、外の森の変化と共に窓辺の紅葉も移ろっていく...、そんな郷愁も、冬を迎える季節にぴったりの感覚ではないでしょうか。

木工教室で造ろう 3本脚スツール(椅子)

▼対象 中学生以上
▼日時(いずれか1日を選択) 10月21日または28日の日曜日。10時~16時。
▼会場 スウェーデン交流センター(スウェーデンヒルズ)
▼定員 6名
▼受講料 3,200円(教材費込み)
▼講師 酒井浩慶氏(木工作家)
▼申込・詳細 同センター(☎62360)

おくりやみ 申し上げます

氏名	年齢	世帯主	住所
泉 正光	59	本人	金沢
反保 秀之	20	本人	太美町
榎木 康典	44	本人	茂平沢
佐藤 縫子	88	本人	末広
岩田ツヤノ	89	本人	太美町
田岡 芳子	76	本人	高岡
堀内カズエ	87	菅靖	六軒町
金谷 要	57	本人	金沢
川村 トヨ	92	英雄	白樺町
古谷 章浩	39	本人	中小屋
坂東 守	63	本人	太美町
佐々木和子	73	友次	茂平沢
秋元 テル	73	島田高行	栄町
小林 昇	62	本人	中小屋

参加ください カメカメラフリーマーケット

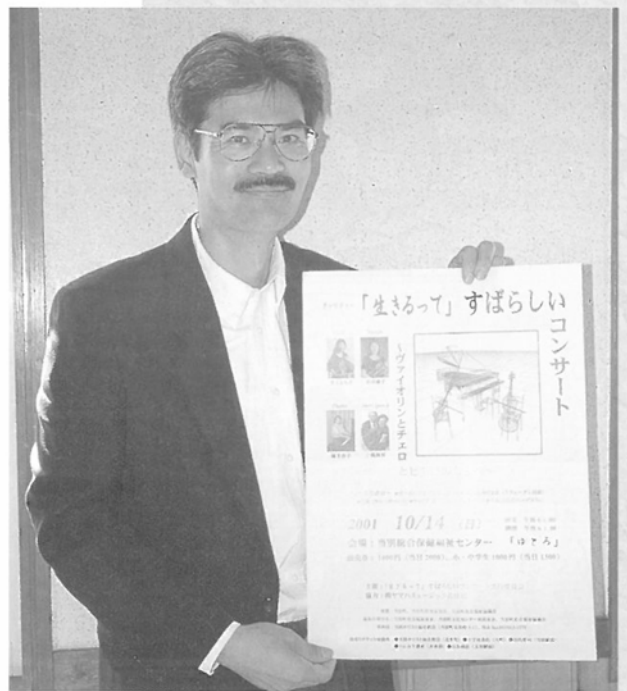
リサイクルを目的としたフリーマーケットが開かれます。多数、参加ください。

▼日時 10月27日(土)10時~14時
▼場所 西当別コミュニティセンター(太美町)
▼出展数 38店
▼詳細 東谷美由紀(☎FAX63525)

おめでどう ございませう

氏名	父	母	住所
田村 葉月	仁志	寛美	獅子内
垣野 健	佳昭	聖子	緑町
磯石承太郎	靖克	万里	高岡
高山加奈恵	充	和栄	春日町
木庭 和花	慎也	智代	末広
神野 貴虎	貴士	真由美	獅子内
池田りりか	慎也	かおり	太美町
片方 亮治	誠二	治美	太美町
小川麻里穂	桂浩	真理	北栄町
中多 花穂	一康	美幸	東町
喜田 涼雅	勇訓	佐美	茂平沢
市川 瀬那	勇雅	由紀	春日町
坂本 姫梨	玄祐	貴子	六軒町
大畑 健登	裕貴	理恵	弥生
鶏束 鈴女	浩一	寛代	若葉
柴田 望加	友陽	友美	北栄町

各税の納期限は10月31日です
①町・道民税(3期分)
②固定資産税(3期分)
③国民健康保険税(4期分)



木田 仁逸さん（北栄町・38歳）

「ゆとろ」を会場に10月14日(日)に開かれるチャリティーコンサート、『「生きるって」すばらしいコンサート』(実行委員会の主催で、町や町教委などが後援。)の実行委員長。また、生まれつき両手両足が不自由なスウェーデンのゴスペル歌手=レーナ・マリアさんの町内コンサート(平成8年に開催)では、実行委員会事務局長を務めた。妻・靖子さん、子・沙依さん、喜愛さん、恵香さんの5人暮らし。

いまを生きる

10月14日(日)に総合保健福祉センター「ゆとろ」を会場に開かれるチャリティーコンサート、「生きるって」すばらしいコンサート」の実行委員長として、木田仁逸さんは町民に会場を呼びかけています。

コンサートでは、井上とも子さん(チェロ)・杉山優子さん(バイオリン)・橘美香子さん(ピアノ)によるクラシック演奏のほか、重度の身体障害のある三橋萬利さん(牧師)による講話も行われます。曲目は、スウェーデン民謡の「輝く日を仰ぐとき」ほか、サン・サーンスの「白鳥」、アメリカ民謡の「アメイジング・グレイス」など、なじみのある曲を含めた10数曲を予定しています。

また、町社会福祉協議会などの呼びかけで、福祉団体出展のリース・ブローチなどの作品展示会なども企画しています。

木田さんは平成8年、総合体育館で開かれたレーナ・マリアさん(生まれつき両手両足が不自由なスウェーデンのゴスペル歌手)のコンサートで実行委員会事務局長を務め、1,500人を超える集客動員数を記録した町内コンサートのスタッフの一員としても活躍しています。

「レーナさんのコンサートは、まあおこしい一役を担えればと思っただけです。また、ハンディーがあるにもかかわらず、歌手として活躍する姿を皆さんに観ていただき、何かを感じ取ってもらえたかったです。」と当時を振り返ります。

「今回のコンサートは規模が小さいんですが、一流ミュージシャンの演奏やハンディーを持った方の講話を通じて、心に安らぎや勇気を見出し、してもらえればと思うんです。」と意気込みます。

券の販売は、高校生以上⇨前売り1,800円・当日2,000円、小中学生⇨前売り1,000円・当日1,500円。十字屋書店(弥生)・田西薬局(園生)・ハレルヤ農産(弁華別)・石本商店(太美町)・当別キリスト福音教会(北栄町)で取り扱っています。開催時間は、18時30分開演(18時開場)。益金は、町社会福祉基金・町文化センター建設基金・町社会福祉協議会へ寄付されます。

なお、町内在住で障害のある方には、招待券を贈呈する予定です。詳しくは、木田さん(☎3-1273)へ。

編集後記



■先日、初めて「人間ドック」に行ってきました。

結果はまだわからないんですが、対象となった昨年は受診することができなかったもので、喉につかえていたものが取れたような気分です。

年に1度の人間ドック。早期受診・早期発見が肝心です。

それにしても、あの発泡剤。予想以上に飲みづらかった……。〇ツッパは我慢してください、なんて言われても我慢しきれず、再度、飲む派目になっちゃいました。(冷汗)

さらに、クリニクから用意された〇剤2錠。翌日のことを考え全て飲んだところ、これが大失敗。(大冷汗)

自分には、1錠で十分だったみたいですね。(K・A)

■中学時代に愛読した懐かし本が文庫本で再版されていました。太平洋戦争が終わって間もない1950年代のアメリカを舞台に繰り広げられる、ミッキー安川著「ふうらいぼう留学記」(中公文庫)。自由な国で勉強する夢を持つて渡米しますが、大学の授業を理解するほどの語学力も無く、小学校からやり直します。差別や偏見、暴力に遭うたびに、自身の負けん気と人種を越えた友情と愛情が著者を支えます。名もない人々や若者の生活、考え方が生き生きとつづられ、ホームドラマでは描かれないアメリカの一面を知った印象が強く残っています。結局、大学に戻っても資金難などから夢果たせざる個性が繰り出すパワーで読んだ後は元気が出る本です。秋の読書週間に手軽な1冊。Gパンのポケットによく似合います。(M)

80円切手
をお貼り
ください

0610292

受取人

石狩郡当別町白樺町58番地9
当別町役場

当別町長 泉 亭 俊 彦 行

町長への手紙



差出人	住所
氏名	

山 折 線

まちづくりはあなたが主役です。まちづくりのご意見やご要望をお聞かせください。

当別町は今、大事な1歩を踏み出そうとしています。
日頃、あなたが思うまちづくりや町政についてご意見などをお寄せください。
なお、寄せられたご意見などは広報誌で取り上げることがも予定しています。

80円切手
をお貼り
ください

0610292

受取人

石狩郡当別町白樺町58番地9
当別町役場

当別町長 泉 亭 俊 彦 行

町長への手紙



差出人	住所
氏名	

山 折 線

切り取り線

ここにのりを付けてください
折りたたみ線

私の意見・私のアイデア

ここにのりを付けてください

谷折線

ここにのりを付けてください

住所	電話番号	有・無	
氏名	匿名希望	性別	男・女
職業	年齢		

切り取り線

ここにのりを付けてください
折りたたみ線

広報誌で回答するには数が限られます。

住所・氏名をお書きくだされば、直接回答することもできます。
また、広報誌に匿名を希望される場合は、「匿名希望」欄の「有」に○印を付けてください。

切り取り線

ここにのりを付けてください
折りたたみ線

私の意見・私のアイデア

ここにのりを付けてください

谷折線

ここにのりを付けてください

住所	電話番号	有・無	
氏名	匿名希望	性別	男・女
職業	年齢		

切り取り線

ここにのりを付けてください
折りたたみ線